



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du caucus préparatoire tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 8 juillet 2014 à 13 h 35 et à laquelle sont présents monsieur le maire Maxime Pedneaud-Jobin, mesdames et messieurs les conseillers-ères Josée Lacasse, Mike Duggan, Richard M. Bégin, Maxime Tremblay, Mireille Apollon, Louise Boudrias, Denise Laferrière, Cédric Tessier, Denis Tassé, Myriam Nadeau, Gilles Carpentier, Daniel Champagne, Sylvie Goneau, Stéphane Lauzon, Jean Lessard, Marc Carrière et Martin Lajeunesse, sous la présidence de monsieur le conseiller Daniel Champagne.

Est absent, monsieur le conseiller Jocelyn Blondin.

Sont également présents, messieurs Michel Tremblay, directeur général adjoint, M^c Suzanne Ouellet, greffier et M^c Sandra Stéphanie Clavet, greffier adjoint, ainsi que Roger Archambault, Luc Bard, Geneviève Bertrand, André Bonneau, Louis Cabral, Gilles Desjardins, Alain d'Entremont, Laurence Gillot, Marc Gohier, Mario Harel, Melvin Jomphe, Marc Lalonde, Marie-Claude Martel, Marc Pageau, Marc Phaneuf et Patrick Robert-Meunier.

CAUP20140708-P1 PRÉSENTATION PAR LE PRÉSIDENT DU CONSEIL DE NOUVELLES NOMINATIONS

13 h 35 – Monsieur Daniel Champagne présente la nouvelle commissaire du Bureau de l'ombudsman, madame Ginette Mercier, et fait état des nominations de madame Hélène Chagnon au poste de secrétaire générale du Bureau de l'ombudsman et de monsieur Robert Testa au poste de directeur du Bureau des grands projets.

Ces deux nominations seront entérinées au conseil municipal du 8 juillet 2014.

CAUP20140708-P2 CAUCUS PRÉPARATOIRE

13 h 45 – Discussions sur les dossiers inscrits à l'ordre du jour du conseil municipal du 8 juillet 2014.

9.10 Projet numéro 23296 – Refus - Requête formulée à la Commission de protection du territoire agricole du Québec - 15, chemin Dufresne - Permettre l'aliénation d'une propriété afin de vendre une partie de la terre agricole - District électoral de Bellevue - Sylvie Goneau

Un tour de table est fait sur ce dossier :

POUR	CONTRE	ABSENT
M. Martin Lajeunesse	M. Stéphane Lauzon	M. Jocelyn Blondin
M. Marc Carrière	M. Jean Lessard	
M ^{me} Myriam Nadeau	M ^{me} Sylvie Goneau	
M ^{me} Denise Laferrière	M. Gilles Carpentier	
M ^{me} Mireille Apollon	M. Denis Tassé	
M. Maxime Tremblay	M. Cédric Tessier	
M. Mike Duggan	M ^{me} Louise Boudrias	
M. le maire Maxime Pedneaud Jobin	M. Richard M. Bégin	
M. Daniel Champagne	M ^{me} Josée Lacasse	

CONSIDÉRANT QUE les voix sont également partagées la décision est rejetée.

Les membres du conseil consentent à l'ajout des items suivants :

- 29.1** **Projet numéro 23573** – Approbation du règlement numéro 141 de la Société de transport de l'Outaouais autorisant un emprunt de 7 800 000 \$ pour l'acquisition de 9 autobus articulés diesel pour l'année 2015
- 29.2** **Correspondance numéro 23428** – Dépôt du document « Indicateurs de gestion pour l'année 2013 » transmis au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
- 29.3** **Projet numéro --> CES** – Protocole d'entente – Association athlétique et sociale Hull-Volant inc. – Baseball Junior Élite
- 29.4** **Projet numéro --> CES** – Protocole d'entente entre la Ville de Gatineau et les clubs de tennis de Hull et de Gatineau pour la surveillance des terrains de tennis libre 2014
- 29.5** **Projet numéro --> CES** – Subvention de 79 210 \$ - Association de soccer de Gatineau – Lignage des terrains de soccer – 2014
- 29.6** **Projet numéro --> CES** – Modification à la résolution numéro CM-2014-106 du 18 février 2014
- 29.7** **Projet numéro --> CES** – Mise à jour de l'annexe B-1 de la convention collective intervenue entre la Ville et l'Association des pompiers et pompières de Gatineau
- 29.8** **Projet numéro --> CES** – Approuver la majoration du budget du pont Brabant-Philippe – Montant de 144 000 \$ - District électoral de la Rivière-Blanche – Jean Lessard
- 29.9** **Projet numéro --> CES** – Acte de règlement – Grieffs BLC-2008-25, BLC-2011-03 et BLC-2011-14
- 29.10** **Projet numéro --> CES** – Modifications à la structure organisationnelle – Service de l'environnement
- 29.11** **Projet numéro --> CES** – Modifications à la structure organisationnelle – Division de la comptabilité et de la paie – Service des finances
- 29.12** **Projet numéro 22743** – Modification à la réglementation du stationnement – Rue Bélanger – District électoral de Buckingham – Martin Lajeunesse
- 29.13** **Projet numéro 22758** – Modification à la réglementation du stationnement – Rue Élisabeth-Chauvin – District électoral de Buckingham – Martin Lajeunesse
- 29.14** **Projet numéro 23528** – Projet de développement visant l'ouverture d'une rue, d'intervention dans le quartier Connaught, de construction dans le secteur du chemin d'Aylmer et d'insertion dans le secteur champêtre du chemin d'Aylmer – 125 à 215, rue Nancy-Elliott (phase 7 du quartier Connaught) – Construire en projet résidentiel intégré, des habitations multifamiliales en structure isolée – District électoral de Deschênes – Richard M. Bégin

- 29.15** **Projet numéro 23582** – Projet d’intervention dans le quartier Connaught – 120, rue Nancy-Elliott (phase 6A du quartier Connaught) – Construire une école primaire – District électoral de Deschênes – Richard M. Bégin
- 29.16** **Projet numéro 23165** – Avis de présentation – Règlement numéro 755-2014 autorisant une dépense et un emprunt de 1 545 000 \$ pour payer les honoraires professionnels et les coûts des travaux préventifs de stabilisation de talus dans le secteur des rues du Pinot et Saint-Émilien, lequel emprunt sera assumé entièrement par le gouvernement du Québec dans le cadre du programme pour la prévention de sinistres (2013-2020) – District électoral du Versant – Daniel Champagne
- 29.17** **Projet numéro 23165** – Avis de présentation – Règlement numéro 756-2014 autorisant une dépense et un emprunt de 14 145 000 \$ pour payer les honoraires professionnels et les coûts reliés à la réalisation des travaux de remplacement ou de réfection des conduites d’aqueduc et d’égouts ainsi que la partie correspondante des infrastructures sur diverses rues de la ville de Gatineau dans le cadre du programme Fonds Chantiers Canada-Québec
- 29.18** **Projet numéro** --> **CES** – Présenter au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l’Occupation du territoire, dans le cadre du programme d’aide financière Fonds Chantiers Canada-Québec – Volet Grandes villes, une programmation révisée de projets d’infrastructures
- 29.19** **Projet numéro** --> **CES** – Protocole d’entente Grand partenaire avec l’Association de soccer de Gatineau
- 29.20** **Projet numéro** --> **CES** – Vente d’une partie du lot 5 118 878 (futur lot 5 504 280) du cadastre du Québec – Commission scolaire des Portages-de-l’Outaouais – Projet d’école primaire dans le quartier Connaught – District électoral de Deschênes – Richard M. Bégin
- 29.21** **Projet numéro** --> **CES** – Engagement contractuel de madame Hélène Chagnon à titre de secrétaire générale du Bureau de l’ombudsman

Le caucus préparatoire est suspendu à 14 h 40.

Reprise du caucus préparatoire à 15 h 00.

CAUP20140708-P3

STATIONNEMENT DE NUIT EN PÉRIODE HIVERNALE

15 h 00 – Monsieur Luc Bard, accompagné de monsieur Marco Lalonde et de madame Geneviève Bertrand, présente le projet retenu pour le stationnement de nuit en période hivernale pour la saison 2014-2015.

Le règlement numéro 300-2006 concernant la circulation et le stationnement est modifié comme suit :

- Le stationnement de tout véhicule routier est prohibé sur tout chemin public durant la nuit à l’exception d’un détenteur de permis qui l’autorise. Toutefois, lorsqu’une opération de déneigement est déclenchée le stationnement est interdit pour tous. (Accumulation de neige d’au moins 7 cm est prévue par Environnement Canada dans la région d’Ottawa ce qui comprend le cas où l’on prévoit 5 à 10 cm de neige).
- En vigueur jusqu’à l’annonce de la levée.
Interdit : lundi au vendredi de 0 h à 6 h et samedi au dimanche de 3 h à 6 h.
1^{er} décembre au 1^{er} avril.
- L’entrée en vigueur de cette disposition sera décrétée par le directeur du Service des travaux publics ou son représentant, suivant cette annonce par le directeur du Service des travaux publics ou son représentant, l’entrée en vigueur prendra effet pour le reste de la période hivernale.

- Le directeur du Service des travaux publics ou son représentant pourra également décréter la levée de l'interdiction de stationner avant le 1^{er} avril si les conditions hivernales se terminent avant cette date.

Les services municipaux concernés sont mandatés à entreprendre les démarches pour actualiser ce projet.

Un tour de table est fait sur ce projet :

POUR	CONTRE	ABSENT
M. Martin Lajeunesse	M ^{me} Louise Boudrias	M. Jocelyn Blondin
M. Marc Carrière	M ^{me} Denise Laferrière	
M. Stéphane Lauzon	M. Cédric Tessier	
M. Jean Lessard	M ^{me} Myriam Nadeau	
M. Gilles Carpentier		
M. Denis Tassé		
M ^{me} Mireille Apollon		
M. Maxime Tremblay		
M. Richard M. Bégin		
M ^{me} Sylvie Goneau		
M. Mike Duggan		
M ^{me} Josée Lacasse		
M. le maire Maxime Pedneaud Jobin		
M. Daniel Champagne		

Le projet retenu pour le stationnement de nuit est accepté à la majorité.

Un avis de présentation modifiant le règlement numéro 300-2006 concernant la circulation et le stationnement sera donné à la séance du conseil municipal du 26 août 2014, le règlement sera adopté à la séance du 23 septembre prochain.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

CP20140708-PD1	Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission permanente sur l'habitation tenue le 4 juin 2014
CP20140708-PD2	Dépôt du procès-verbal de la réunion du Comité consultatif agricole tenue le 26 mai 2014
CP20140708-PD3	Dépôt des procès-verbaux des réunions de la Commission sur les aînés tenues les 13 décembre 2014 et 14 février 2014
CP20140708-PD4	Dépôt des procès-verbaux des réunions de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenues les 19 juin, 18 décembre 2013 et 19 février 2014
CP20140708-PD5	Dépôt des procès-verbaux des réunions de la Commission Gatineau, Ville en santé tenues les 20 juin, 19 décembre 2013, 20 février, 17 avril et 9 mai 2014
CP20140708-PD6	Dépôt des procès-verbaux des réunions de la Commission jeunesse tenues les 25 mai, 15 juin et 14 décembre 2013
CP20140708-PD7	Dépôt des procès-verbaux des réunions de la Commission jeunesse tenues les 22 février, 15 mars et 12 avril 2014

- CP20140708-PD8** Extrait du procès-verbal de l'assemblée du conseil d'administration de la Société de transport de l'Outaouais tenue le 29 mai 2014 – Expropriation du lot 4 075 494 – Boulevard des Affaires – Centre de transport en commun du secteur est
- CP20140708-PD9** Dépôt du procès-verbal de l'assemblée ordinaire de la Société de transport de l'Outaouais tenue le 24 avril 2014
- CP20140708-PD10** Dépôt du procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 9 juin 2014

Fin du caucus préparatoire public à 15 h 40.

M^c SUZANNE OUELLET
Greffier
Service du greffe